



MITTEILUNGSBLATT FÜR DEN MARKT HOHENWART



Jahrgang 49

Freitag, den 24. Juli 2026

Nr. 30

St. Anna-Fest Weichenried

**Sonntag,
26. Juli 2026**

10:15 Uhr:

Festgottesdienst in der Pfarrkirche
„St. Anna“

11:15 Uhr:

Pfarr- und Dorffest in der Pfarrhalle



Gäste aus der
Pfarreiengemeinschaft sowie die
ganze Dorfgemeinschaft sind
recht herzlich eingeladen

Verpflegung:

12:00 Uhr: Mittagstisch
deftig/ vegetarisch

14:00 Uhr: Kaffee, Kuchen und
Eis

Kinderprogramm:

Für unsere jungen Besucher gibt es
Bastelmöglichkeiten,
Kinderschminken und eine Hüpfburg

**Anschließend übernimmt unsere
Freiwillige Feuerwehr Weichenried**

17.00 Uhr gemütlicher Abend mit
warmen und kalten Speisen



Auf Euer Kommen freuen sich der Pfarrgemeinderat und die
Freiwillige Feuerwehr Weichenried



Sommernachtsfest

Freiwillige Feuerwehr Freinhausen e.V.

Am Samstag den 25.07.2026

Beginn : 18:00 Uhr

Das Fest findet im Dorfheimgarten (in der Halle)
bei jeder Witterung statt.

Für das leibliche Wohl
ist mit zahlreichen Gerichten
und Leckereien
bestens gesorgt...

.... und es gibt auch eine große
Hüpfburg für Kinder.

**Hierzu ist die gesamte Bevölkerung aus Nah und
Fern recht herzlich eingeladen**

Auf Ihr Kommen freut sich

Die Vorstandschaft



Einladung zum Eismittag für Seniorinnen und Senioren

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir laden Sie herzlich zu einem gemeinsamen Eismittag beim „Bippo“ (La Corona) ein. Selbstverständlich wird auch Kaffee und Kuchen angeboten. Freuen Sie sich auf ein paar entspannte Stunden in netter Gesellschaft, gute Gespräche und geselliges Beisammensein

Am **Freitag, den 31. Juli 2026**, sind ab **14.00 Uhr** Plätze für uns reserviert – bei schönem Wetter auf der Terrasse, ansonsten im Lokal.



Alle Gäste ab 65 Jahren erhalten vom Markt Hohenwart zwei Kugeln Eis spendiert.



Eine Anmeldung ist nicht nötig.
Bei Fragen rufen Sie mich gerne an:
Telefon 08443 8722



Elke Molitor-Hirner
Seniorenbeauftragte des Marktes Hohenwart

**Wir freuen uns
auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen!**

GARTENFEST

— Freiwillige Feuerwehr Deimhausen —

8. und 9. August 2026

im Pfarrgarten

SAMSTAG



WEINFEST

ab 18.00 Uhr

SONNTAG



GARTENFEST



Gottesdienst um 10:15 Uhr
mit anschließendem Mittagstisch



Kaffee und Kuchen



Liveband ab 18:00

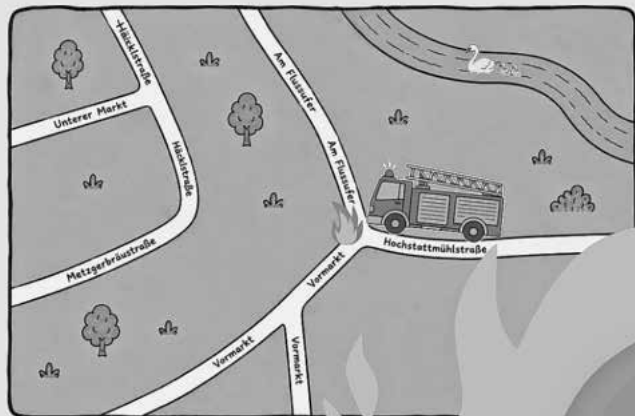


KINDER Aktions NACHMITTAG

bei der Feuerwehr Hohenwart

01.08.26 Beginn: 14.30 Uhr

Spannende **Mitmach-Stationen** und
Stempel-Rallye **mit großer Verlosung**



FREIWILLIGE FEUERWEHR HOHENWART

Hochstattmühlstraße 1 | 86558 Hohenwart | www.feuerwehr-hohenwart.de

KINDER Aktions NACHMITTAG

bei der Feuerwehr Hohenwart

01.08.26 Beginn: 14.30 Uhr

Spannende **Mitmach-Stationen** und
Stempel-Rallye **mit großer Verlosung**

Kaffee/Kuchen & Brotzeit für Groß und Klein

14.30 - 17.30 Uhr: Wasserspiele, Kletterwand, Hüpfburg, Fahrt mit dem Feuerwehrauto und viele weitere Spiele Drehleiter, Löschroboter und spannende Schau-Übungen Basteln, Tattoos und viele weitere Aktionen Jedes Kind erhält ein Geschenk

Ab 17.30 Uhr: Kinder-Blaulicht-Kino und Lagerfeuer mit gemütlichem Beisammensein für die Eltern Brotzeit für Groß & Klein

FREIWILLIGE FEUERWEHR HOHENWART

Hochstattmühlstraße 1 | 86558 Hohenwart | www.feuerwehr-hohenwart.de

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Tagesordnung der nächsten Gemeinderatssitzung

Am Montag, 27.07.2026, um 19:00 Uhr findet im Sitzungssaal des historischen Rathauses, 1. OG, Marktplatz 1, 86558 Hohenwart eine **Sitzung des Marktgemeinderates** mit folgender Tagesordnung statt.

1. Berechnungen und Beschluss zur Beitrags- und Gebührenkalkulation zur Finanzierung der neuen Kläranlage in Hohenwart
- 1.1 Neuerlass der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Marktes Hohenwart (BGS/EWS)
- 1.2 Neuerlass der Satzung für die öffentliche Entwässerungseinrichtung des Marktes Hohenwart (EWS)
- 1.3 Neuerlass der Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung der Entwässerungseinrichtung (VES-EWS) des Marktes Hohenwart
2. Neuerlass der Satzung über die Erhebung von Gebühren für den Besuch einer Kindertageseinrichtung (Kindergärten, Kinderkrippe)
3. Zuschussantrag der Pfarreiengemeinschaft Hohenwart für die Sanierung der Friedhofsmauer/Stützmauer sowie der Pfarrkirche in Deimhausen
4. Zwischenbericht Haushalt 2026
5. Ferienbetreuung ab dem Schuljahr 2026/2027
6. Bekanntgaben und Anfragen
- 6.1 Anfrage eines Bürgers zur Versetzung des Ortsschildes in Freinhausen
- 6.2 Verteidigung eines Feldgeschworenen

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Aus dem Rathaus

BAUPLATZ GEGEN HÖCHSTGEBOT ZU VERKAUFEN

Näheres finden Sie unter:
www.markt-hohenwart.de
 Rubrik: Rathaus & Service/Ausschreibungen Vergaben

ZU VERKAUFEN

AM SONNBICHL 4, GRÖSSE: 534M²
 MINDESTGEBOT: 288.360 EURO
 BAUGEBIET "AM KERSCHBERG II"
 FRIST ZUR ANGEBOTSABGABE: 27.07.2026 12:00 UHR

www.markt-hohenwart.de

Terminvereinbarung möglich

Freitags hat das Rathaus grundsätzlich für den Publikumsverkehr geschlossen. Wir weisen jedoch darauf hin, dass Sie die Möglichkeit haben, außerhalb der Öffnungszeiten Termine für Ihre Anliegen zu vereinbaren. Bitte nehmen Sie hierzu Kontakt zu unseren Mitarbeitenden auf.

Unsere Öffnungszeiten sind:

Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 Zusätzlich am Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Ehrenamtliche Helfer gesucht...

Für unseren gemeindlichen Friedhof in Hohenwart suchen wir
 freiwillige Helfer zur Pflege der Grünflächen.

Bei Interesse melden Sie sich gerne einfach im Rathaus unter
post@markt-hohenwart.de oder unter 08443/690

Termine:

05.08.2026 08:00 Uhr
 02.09.2026 08:00 Uhr
 07.10.2026 08:30 Uhr

Jeden ersten Mittwoch im Monat
 Bei Regen immer eine Woche später

MARKT HOHENWART

Fundsachen

Am 05.03.2026 wurde vor dem Pfarrbüro ein Rosenkranz gefunden.
 Am 14.03.2026 wurde während dem Ramadama ein Schlüssel mit einem Anhänger „Notenschlüssel“ gefunden.
 Am 18.04.2026 wurde in der Neuburger Straße eine Mütze gefunden.
 Am 23.04.2026 wurde auf dem Feldweg zwischen Waldspielplatz und Spargelacker eine Brille gefunden.
 Am 01.05.2026 wurde beim Aufstellen des Maibaums in Hohenwart eine Jacke gefunden.
 Am 05.05.2026 wurde auf dem Marktplatz ein Tretroller mit bunten Felgen gefunden.
 Am 16.06.2026 wurden zwei Regenschirme sowie ein Pullover als Fundsachen vom Bürgerfest im Fundbüro abgegeben.
 Am 18.06.2026 wurde ein einzelner Schlüssel mit Anhänger auf dem Parkplatz Pfaffenhofer Straße Ecke Vormarkt gefunden.
 Fundtiere werden in der Tierherberge in Pfaffenhofen abgegeben (08441/490244).

Neues aus der Gemeindebücherei

Unsere Gemeindebücherei



Offener Samstag

Die Gemeindebücherei Hohenwart ist jeden ersten Samstag im Monat von 9 – 11 Uhr geöffnet.

Schauts vorbei – Euer nächstes Lieblingsbuch wartet schon!

MARKT HOHENWART

Unsere Gemeindebücherei



Bitte beachtet die geänderten
Öffnungszeiten der
Gemeindebücherei
in den Sommerferien
vom 03.08. – 11.09.2026.

Dienstag, 17:30 – 19:30 Uhr
Freitag, 16:00 – 19:00 Uhr



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Medienzentrum und vhs Pfaffenhofen am 29.07.2026 geschlossen

Das Medienzentrum (Kreisbücherei und Kreisbildstelle) sowie die Volkshochschule bleiben am Mittwoch, 29. Juli 2026, wegen einer internen Fortbildung ganztägig geschlossen. Die Einrichtungen sind an diesem Tag für den Publikumsverkehr nicht erreichbar.

AZUBI AKADEMIE

erfolgreich abgeschlossen – Anmeldung für das neue Lehrjahr startet

Mit einer feierlichen Abschlussveranstaltung im Café Hofberg in Pfaffenhofen ist die AZUBI AKADEMIE 2025/2026 zu Ende gegangen. Bereits zum elften Mal organisierte das Kommunalunternehmen Strukturentwicklung Landkreis Pfaffenhofen a.d. Ilm (KUS) das Weiterbildungs- und Vernetzungsformat für Auszubildende. Insgesamt nahmen in diesem Lehrjahr 21 Auszubildende an Workshops von zwölf verschiedenen Betrieben teil und erhielten nun aus den Händen des stellvertretenden Landrates Georg Ott und des KUS-Vorstands Johannes Hofner ihre Urkunden.

„Lernen fürs Leben“ lautet das Motto der AZUBI AKADEMIE. In insgesamt zwölf branchenübergreifenden Workshops erhielten die Auszubildenden Einblicke, die weit über die Inhalte der Berufsschule hinausgehen. Ob Künstliche Intelligenz, Nachhaltigkeit, Teamarbeit, Kommunikation oder persönliche Entwicklung – die Workshops vermittelten praxisnahes Wissen und stärkten Kompetenzen, die die Nachwuchskräfte auf ihrem weiteren beruflichen und persönlichen Weg begleiten.

Zu den diesjährigen Workshopthemen gehörten unter anderem „Künstliche Intelligenz“, „Big Five for Life“, „Kulturelle Kompetenz“, „Nachhaltigkeit erleben“, „Logistik im Unternehmen“, „Meine Steuererklärung mache ich online“ sowie „Unternehmenswerte – Wertecodex der Azubis“. Ziel der AZUBI AKADEMIE ist es, den Auszubildenden zusätzliche Fähigkeiten für ihren Berufsalltag zu vermitteln, den Blick über den Teller der eigenen Branche zu ermöglichen und den Austausch zwischen den Betrieben im Landkreis zu fördern.

Im Rahmen der Abschlussveranstaltung blickten die Auszubildenden auf die vergangenen Monate zurück und erhielten ihre Teilnahmezertifikate. Außerdem wurde das Gewinnerunternehmen des diesjährigen Azubi-Gewinnspiels ausgelost. Die

Auszubildenden der Gewinnerfirma dürfen sich über einen gemeinsamen Teamtag im DAV-Kletterzentrum Pfaffenhofen freuen, bei dem Bouldern und Teambuilding im Mittelpunkt stehen.

Die AZUBI AKADEMIE richtet sich insbesondere an kleine und mittlere Unternehmen im Landkreis Pfaffenhofen. Voraussetzung für eine Teilnahme ist die Bereitschaft, selbst einen Workshop für die Auszubildenden der teilnehmenden Betriebe anzubieten. So entsteht jedes Jahr ein abwechslungsreiches Programm, das Fachwissen, Persönlichkeitsentwicklung und Einblicke in andere Unternehmen miteinander verbindet.

Die Anmeldung für das neue Lehrjahr 2026/2027 ist ab sofort möglich. Interessierte Unternehmen können sich bis zum 1. September 2026 unter www.azubiakademie.kus-pfaffenhofen.de anmelden. Dort stehen auch weitere Informationen zum Projekt und zum Ablauf der AZUBI AKADEMIE bereit.

PAF13 vom Ortsende Freinhausen bis zum Kreisverkehr auf Höhe Englmannszell voll gesperrt

Die Kreisstraße PAF13 muss vom Ortsende in Freinhausen bis zum Kreisverkehr auf Höhe Englmannszell in der Zeit von Montag, 27. Juli bis Freitag, 21. August voll gesperrt werden. Grund dafür sind Straßenbauarbeiten. Die Umleitung ist ausgeschildert und erfolgt für den örtlichen Verkehr über St2048 (Ingolstädter Str.) – B13 – Pörsbach – Augsburg Str. – Oberkreut – Pörsbacher Str. – Gemeindeverbindungsstraße Englmannszell und umgekehrt.

Der überörtliche Verkehr wird über die St2048 (Ingolstädter Str.) – B13 – B300 – Thierham – PAF4 (Regensburger Str.) – St2043 (Pfaffenhofener Str. – Neuburger Str.) und umgekehrt geleitet.

Das Bayerische Landesamt für Statistik informiert:

Halbzeit im Mikrozensus: 65 000 Bürgerinnen und Bürger in Bayern werden bis Jahresende noch befragt Mikrozensus als kleine Volkszählung zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung

Auch in diesem Jahr findet in Bayern – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus statt. Mit der größten jährlichen Haushaltsbefragung Deutschlands werden wichtige Informationen zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung erhoben. Die Ergebnisse helfen dabei, politische Entscheidungen auf einer verlässlichen Datengrundlage zu treffen. In Bayern werden dafür rund 130 000 Bürgerinnen und Bürger befragt.

Seit Jahresbeginn haben bereits etwa 65 000 Personen Auskunft gegeben und damit einen wichtigen Beitrag zur amtlichen Statistik geleistet. Bis zum Jahresende werden weitere rund 65 000 Personen vom Landesamt für Statistik angeschrieben. Wer ausgewählt wird, ist gesetzlich verpflichtet, an der Befragung teilzunehmen.

Fürth. Der Mikrozensus ist die größte jährliche Haushaltsbefragung in Deutschland. In der sogenannten „kleinen Volkszählung“ geben in Bayern jedes Jahr rund 130 000 Personen Auskunft zu ihren Arbeits- und Lebensbedingungen und tragen dazu bei, die wirtschaftliche und soziale Lage der Haushalte zu verstehen und die Lebensbedingungen der Bevölkerung zu verbessern.

Nur durch verlässliche qualitativ hochwertige Daten können politische Entscheidungen zum Beispiel zur Bekämpfung von Armut, zur Förderung von Kinderbetreuung oder zur Unterstützung von Rentnerinnen und Rentnern faktenbasiert und zielgerichtet getroffen werden.

Durch die jährliche Datenerhebung lassen sich langfristige Entwicklungen beobachten:

- Die Ergebnisse des Mikrozensus zeigen, wie sich die Haushaltsgröße der bayerischen Privathaushalte in den letzten rund 60 Jahren entwickelt hat. (siehe <https://www.statistik.bayern.de/presse/mitteilungen/2025/pm125/index.html>).
- Zahlen zur finanziellen Situation der Mütter in Bayern zeigen, dass Mütter in Partnerschaften heute finanziell unabhängiger sind als noch vor 15 Jahren. (siehe <https://www.statistik.bayern.de/presse/mitteilungen/2026/pm114/index.html>)

- Indikatoren zur Sozialberichterstattung geben Auskunft zur Armutsgefährdung der Bevölkerung auf Basis der Einkommensangaben (siehe SBE | Statistikportal.de) und setzen diese in einen nationalen und internationalen Kontext.

Fundierte Entscheidungen kann die Politik nur auf Basis verlässlicher und repräsentativer Ergebnisse treffen. Die Auswahl der Befragten erfolgt daher nach einem mathematisch-statistischen Zufallsverfahren. Weiter besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht. Dabei unterliegen die Einzelangaben der Befragten einer strengen Geheimhaltung, die keine Rückschlüsse auf personenbezogene Daten zulässt.

Wie läuft die Mikrozensususerhebung ab?

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach einem mathematisch-statistischen Zufallsverfahren, das zunächst Gebäude- bzw. Gebäudeteile für die Teilnahme am Mikrozensus auswählt. In einem weiteren Schritt ermitteln ehrenamtlich tätige Erhebungsbeauftragte die zu befragenden Haushalte über die Klingelschilder dieser Gebäude. Dabei können sie sich mit Hilfe eines Ausweises als Beauftragte des Bayerischen Landesamts für Statistik legitimieren.

Anschließend werden diese Haushalte vom Bayerischen Landesamt für Statistik schriftlich zur Teilnahme am Mikrozensus aufgefordert. Mit dem Schreiben werden sie ausführlich über die Erhebung informiert und gebeten, die Fragen des Mikrozensus im Rahmen eines Telefoninterviews oder einer Online-Befragung zu beantworten. Für die Telefoninterviews sind bayernweit etwa 130 sorgfältig ausgewählte und intensiv geschulte Erhebungsbeauftragte im Einsatz.

Seit Jahresbeginn ist bereits rund die Hälfte der insgesamt 130 000 für den Mikrozensus 2026 ausgewählten Personen ihrer Auskunftspflicht nachgekommen. Mehr als die Hälfte der Befragten nahm an einem Telefoninterview teil. Etwas weniger als die Hälfte entschied sich für die Online-Befragung. Der Papierfragebogen findet dagegen immer seltener Anwendung.

Was unterscheidet den Mikrozensus vom Zensus?

Die zwei Begriffe „Zensus“ und „Mikrozensus“ sorgen immer wieder für Verwechslung. Bei näherer Betrachtung lassen sich die beiden statistischen Erhebungen jedoch gut unterscheiden: Der Zensus ist die größte amtliche Statistik Deutschlands und findet als eine Art Großinventur der Gesellschaft alle 10 Jahre statt und dient in erster Linie der Ermittlung der amtlichen Einwohnerzahl. In der Personenbefragung des Zensus 2022 wurden ca. 13 Prozent der Bevölkerung befragt. Zusätzlich wurden in der Gebäude- und Wohnungszählung Merkmale mit Nettokaltmiete und Energieträger erhoben.

Der Mikrozensus findet im Unterschied zum Zensus jährlich statt. Es werden mit einem Prozent der Bevölkerung deutlich weniger Personen befragt. Im Mittelpunkt stehen hier Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung sowie deren Entwicklung. Dabei sind die im Mikrozensusgesetz festgelegten zu erhebenden Merkmale wesentlich umfangreicher als die im Zensus. Auskunftspflicht besteht in beiden Erhebungen.

Hinweise: Ausführliche Informationen zum Mikrozensus (u.a. im Videoformat) finden Sie unter: https://www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/index.html

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonnummer der KVB-Zentrale: 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst

www.notdienst-zahn.de

Notdienst-Hotline 0180 5 90 80 08

Festnetzpreis 14 Ct./Min.; Mobilfunkpreise können davon abweichen

Tierärztlicher Notdienst

Sie finden den aktuellen tierärztlichen Notdienst auf der Seite www.tbv-oberbayern.de unter Notdienst und Landkreise Freising und Pfaffenhofen

Angaben ohne Gewähr

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft

Hohenwart-Tegernbach

Gottesdienstordnung

Samstag, 25.07., Hl. JAKOBUS, Apostel

16:30 **Tegernbach** Rosenkranz

17:30 **Hoh. Marktk.** Vorabendmesse zum 17. Sonntag im Jahreskreis mit Verabschiedung von Kaplan Peter Gaddam Norbert Schmidbauer u. Elt. Schmidbauer, Wendelin u. Maria Götzenberger u. Verw., Maria u. Franz Richter

Sonntag, 26.07., 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Pfarrei

08:45 **Deimhausen** Heilige Messe zum Patrozinium St. Pantaleon für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei

08:45 **Tegernbach** Heilige Messe

Georg Fuchs JM u. n. Meinung / Anna Pilsner

10:15 **Hoh. Pfarrk.** Heilige Messe

Therese u. Dieter Haselsberger

10:15 **Weichenried** Heilige Messe zum Patrozinium St. Anna für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei, anschl. Annafest, Pfarrgottesdienst

13:30 **Ehrenberg** Taufe

Dienstag, 28.07., Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis

19:00 **Menzenbach** Heilige Messe

Resi Wagner u. Elt. Hartl u. Wagner / Georg u. Maria Wagner u. verst. Angeh. JM / Wendelin, Josef u. Maria Reil u. Angeh. / Walburga u. Jakob Riedl u. Xaver Koller

19:00 **Eulenried** Heilige Messe

Anna u. Franz Schweiger, Kreszenz u. Alois Reisner

Mittwoch, 29.07., Hl. Marta von Betanien

19:00 **Hoh. Marktk.** Heilige Messe

Georg u. Magdalena Schlittenbauer u. Sohn Xaver, Johann u. Ida Holzbauer, Josef u. Therese Baier u. Sohn Gerhard

19:00 **Euernbach** Heilige Messe

Amalie Reil, Elt. u. Geschw.

Donnerstag, 30.07., Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer

18:30 **Hoh. Klostk.** Heilige Messe

Josefine Stadler, Elt. u. Verw.

19:00 **Eutenhofen** Heilige Messe

Johann Heinzlmair / Mathilde u. Georg Fasold / Johann u. Stefan Huber, Paul Nadelstumpf u. Johann Bayerl

Freitag, 31.07., Hl. Ignatius von Loyola, Priester und Ordensgründer

19:00 **Tegernbach** Heilige Messe

Anna Langenecker JM

19:00 **Freinhausen** Heilige Messe

Johann Wagner JM

Samstag, 01.08., hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer

Bergmesse Traunsteiner Hütte, Reiteralpe

09:30 **Freinhausen** Taufe

16:30 **Tegernbach** Rosenkranz

19:00 **Göbelsbach** Vorabendmesse zum 18. Sonntag im Jahreskreis

Katharina Schreier JM / Elt. Lutz u. Georg, Christian u. Gertraud Lutz / Anna Schrödl JM u. verst. Angeh. / Maria u. Thomas Hadler / Johann Schober u. Angeh.

Sonntag, 02.08., 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Pfarrei

08:45 **Tegernbach** Heilige Messe

Roland Gutmann JM / Andreas u. Anna Hammerl u. verst. Elt. u. Geschw. / Jakob u. Therese Plöckl

08:45 **Freinhausen** Heilige Messe, Pfarrgottesdienst

10:15 **Hoh. Pfarrk.** Heilige Messe

Johann u. Theresia Reil, Schneider u. Hainzlmeyer / Leni u. Herbert Gottwald JM / Frieda JM u. Anton Weiß, Anni JM u. Alois Klostermeier / Helene Lechner m. Elt. Oswald u. Verw. Lechner / Alfons Kopp, Fam. Kopp u. Wegner

10:15 **Euernbach** Heilige Messe

Schwiegerelt. Georg u. Theres Rachl / Johann u. Elisabeth Holzapfel u. Tochter Luise / Andreas Plöckl / Simon Moll JM / Michael Gollnhofer jun. u. Maria Gollnhofer

11:30 **Hoh. Pfarrk.** Taufe

Gottesdienste in Steinerskirchen**St. Michael und Mariä Verkündigung**

Sonn- und Feiertage: 10.00 Uhr (witterungsbedingt im Freien)

Montag-Freitag: 7.00 Uhr

Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro in Hohenwart, 08443/918920

Montag geschlossen

Dienstag 09.00 bis 11.30 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09.00 bis 11.30 Uhr

13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag 09.00 bis 11.30 Uhr

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro in Tegernbach, 08443/425

Montag geschlossen

Dienstag geschlossen

Mittwoch geschlossen

Donnerstag geschlossen

Freitag 9.00 bis 11.30 Uhr

Im August ist das Pfarrbüro in Tegernbach ganz geschlossen.

In den Ferien ist das Pfarrbüro in Hohenwart am Nachmittag geschlossen!

Vereine und Verbände**Freiwillige Feuerwehr Hohenwart****Monatsübung**Die nächste Monatsübung findet am **Montag, 27.07.2026** statt.

Treffpunkt ist um 19.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

Franz Amesreiter

1. Kommandant

www.feuerwehr-hohenwart.de

TSV Hohenwart**Dart****TSV-Darts im Hohenwarter Vereinsheim**

Seit fast fünf Jahren treffen sich wöchentlich Jung und Junggebliebene donnerstags um 19:00 Uhr im Vereinsheim des TSV zum Darts. Bei Spielen wie 301, Cricket, „Have a half“ ... in abwechselnden Konstellationen oder jeder gegen jeden geht es bei uns um den Spaß am Oche.

Bei uns ist es egal, ob Anfänger oder angehender Superstar im Ally Pally – jeder ist herzlich willkommen. Wer noch keine eigenen Steeldartspfeile sein Eigen nennt, der kann bei uns auch verschiedene Mal ausprobieren.

Hast auch du Lust, dann komm doch einfach mal vorbei – wir freuen uns auf dich nächsten Donnerstag :-)

Du möchtest vorher noch etwas geklärt wissen?

Dann einfach 'ne Mail an Darts@TSV-Hohenwart.de schreiben.

**Boule****Neu in Hohenwart: Boule**

Ein Spaßsport für Jung und Alt.

Boule spielen wir auf dem Gelände des TSV neben dem Beachvolleyballfeld.

Montags ab 18:00 h, oder gerne auch mal an anderen Tagen auf persönlichen Zuruf.

Wir sind derzeit eine Gruppe von 8 bis 10 Teilnehmern. Interessierte sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner sind Moddy vom Tonladen/Freizeitsport 084438457 und Katrin Bucker 017657675458

Gesangsverein Liederkrantz Hohenwart**Probe**

Unsere Gesangsprobe findet jeden Donnerstag im Vereinslokal Gasthof „Metzgerbräu“ statt. Beginn: 19:30 Uhr.

Neue Sänger sind jederzeit herzlich willkommen! Am Donnerstag, den 23.07.2026, ist die letzte Probe vor der Sommerpause.

Am Samstag, den 08.08.2026, treffen wir uns zum 50-jährigen Bestehen des Männergesangsvereins Frischauf in Hohenried.

Marktkapelle Hohenwart – Jugendmarktkapelle**Nächste Proben**

Die nächsten Proben finden am Montag, den 27. Juli und 21. September 2026, von 17.30 Uhr bis 18.45 Uhr in der Aula der neuen Grund- und Mittelschule Hohenwart statt. In den Ferien ist keine Probe.

Marktkapelle Hohenwart**Nächste Proben**

Die nächsten Proben finden am Montag, den 27. Juli und 21. September 2026, von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr in der Aula der neuen Grund- und Mittelschule Hohenwart statt. In den Ferien ist keine Probe.

Schützenverein Einigkeit Hohenwart**Thomas Tme gewinnt Heinz-Pokal**

Gemütlicher Schießabend mit Abschluss im Biergarten



Foto von links: Thomas Tme. 1. Schützenmeister Markus Pichler
Foto: Rudolf Kreitmayr

Schützenverein Bergschützen Lindach**Saisonabschlussfeier**

Am Freitag, den 24.07.2026, findet wieder unsere traditionelle Saisonabschlussfeier statt. Eingeladen sind alle aktiven Schützinnen und Schützen sowie die Teilnehmerinnen beim Gau-Damenschießen jeweils mit Partnern.

Beginn um 19:00 Uhr bei Franz Plöckl in Eulenried.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



Regens Wagner Hohenwart



Herzliche
Einladung
zum
Regens Wagner
Nachtflohmarkt
am
24. Juli 2026
18:00 – 21:30 Uhr

Kommen Sie vorbei, kaufen Sie ein und genießen Sie in gemütlicher Runde ein alkoholfreies Getränk!

Pfarrgemeinde St. Sebastian Freinhausen

Verabschiedung und Verstärkung der Ministranten und Ministrantinnen

In einem feierlichen Gottesdienst in der Kirche St. Sebastian in Freinhausen wurden am 12. Juli zwei langjährige Ministranten verabschiedet: Marina Dauer (7 Jahre Ministrantin) und Julian Barth (8 Jahre Ministrant). Herr Pfarrer Stempfle würdigte ihr großes Engagement und ihren langjährigen Einsatz am Altar. Er bedankte sich herzlich für die vielen Jahre, in denen sie die Gottesdienste mitgestaltet haben, und äußerte die Hoffnung, dass beide der Kirche auch weiterhin verbunden bleiben. Als Zeichen der Wertschätzung erhielten sie kleine Geschenke.



Herr Pfarrer Stempfle betonte außerdem, wie besonders solche Verabschiedungen seien. Manche ehemaligen Ministranten seien inzwischen sogar schon so alt, dass sie heute ihre eigenen Kinder zur Taufe in die Kirche bringen.



Foto: Elena Barth

Gleichzeitig durfte sich die Pfarrgemeinde über Verstärkung freuen: Finja Protitsch wurde als neue Ministrantin in die Gemeinschaft aufgenommen und mit einem herzlichen Applaus begrüßt. Sie erhielt zur Begrüßung ein Ministranten-T-Shirt. Außerdem segnete Herr Pfarrer Stempfle ihr Ministrantenkreuz und überreichte es ihr feierlich als sichtbares Zeichen ihres neuen Dienstes in der Kirche. Die Pfarrgemeinde Freinhausen freut sich über das Engagement der jungen Menschen und wünscht den verabschiedeten Ministranten alles Gute sowie der neuen Ministrantin viel Freude bei ihrem Dienst am Altar.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anzeigen kinderleicht

online buchen!

LW-Service auf
einen Klick:

anzeigen.wittich.de



Impressum

Mitteilungsblatt für den Markt Hohenwart



Das Mitteilungsblatt für den Markt Hohenwart erscheint wöchentlich jeweils freitags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister des Marktes Hohenwart Jürgen Haindl,
Marktplatz 1, 86558 Hohenwart/Paar
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs. 1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk
in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkosten.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Impressionen vom



o zapft is

Hohenwarter



Bgm. Haindl und die königlichen Hoheiten



Schafkopfturnier



Volksfestauszug



Freibierausschank am Marktplatz





Volksfest 2026



Seniorenachmittag



Ehrung der A-Jugendmeistermannschaft



Fahnenweihe
Krieger und Soldatenkameradschaft Hohenwart



Kinderauszug



Jugendmarktkapelle beim Kinderauszug



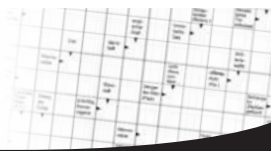
Bayerischer Abend

Mehr Bilder vom Volksfest gibt es unter: www.markt-hohenwart.de

		2	3	5			1	
4					8			9
3			7			4	2	8
			6			9	8	
		8		7		1		
	3	1			5			
1	2	4			3			7
6			4					1
	8			1	9	5		

Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



Der Ton macht die Musik - auch auf Reisen

(djd-k). Urlaub bedeutet Freiheit, gerade bei Touren mit dem Wohnmobil oder dem eigenen Boot. Doch für Menschen mit Hörminderung wird der Fernsehabend im rollenden Feriendomizil schnell zum Stressfaktor. Ein Aufdrehen der Lautstärke macht das gesprochene Wort bei Nachrichten, Sportübertragungen oder Serien nicht verständlicher, sondern verstärkt nur den Geräuschbrei. Eine mobile Lösung

bietet etwa der Sprachverstärker Oskar. Das kompakte Gerät filtert gezielt menschliche Stimmen heraus und minimiert störende Nebengeräusche. So versteht man wieder jedes Wort besser, ohne den ganzen Campingplatz zu beschallen. Die Bedienung ist intuitiv, dank Akku ist das Gerät mobil. Unter www.faller-audio.com gibt es mehr Informationen und eine direkte Bestellmöglichkeit.

Als ein Herzog die Burg neu erfand

(djd-k). Hoch über dem südthüringischen Städtchen Heldburg thront sie wie aus einem Märchenbuch: die Veste Heldburg. Ihre heutige Gestalt verdankt sie Herzog Georg II. von Sachsen-Meiningen, dem „Theaterherzog“. Er gilt als Reformator und Förderer der Theaterkunst. Auf der Veste Heldburg zeigt sich: Georg II. war auch leidenschaftlicher Bauherr. Ab 1874 ließ er die Veste nach seinen Wünschen

instand setzen und umbauen. Die Sonderausstellung „Herzog – Bauherr – Künstler. Georg II. von Sachsen-Meiningen und die Veste Heldburg“ im Deutschen Burgenmuseum macht zum 200. Geburtstag des Herzogs seine persönliche Handschrift erlebbar. Das Besondere daran: Die Burg selbst ist ihr wichtigstes Exponat. Details und Öffnungszeiten gibt es unter www.deutschesburgenmuseum.de.

WASERMONOGRAMME
KREUZWORTRÄTSEL
SUDOKU
DIE
HOLD
BURG
HERZOG
GEORG
II
VON
SACHSEN
MEININGEN
UND
DIE
VESTE
HELD
BURG
IM
DEUTSCHEN
BURGENMUSEUM
MACHT
ZUM
200
GEBURTSTAG
DES
HERZOGS
SEINE
PERSÖNLICHE
HANDSCHRIFT
ERLEBBAR
DAS
BESONDERE
DARAN
DIE
BURG
SELBST
IST
IHR
WICHTIGSTES
EXPONAT
DETAILS
UND
ÖFFNUNGSZEITEN
GIBT
ES
UNTER
WWW
DEUTSCHESBURGENMUSEUM
DE

4 6 9 2 1 3 8 7
1 3 2 7 4 6 5 9
7 6 8 3 9 5 4 2
2 7 2 9 5 4 8 1
3 4 2 7 6 8 9 5
5 8 6 1 3 9 7 4
3 1 5 7 6 2 4 8
8 2 4 9 6 7 1 5
5 6 3 8 2 1 7 4
7 1 9 4 5 3 2 6 8

Laut, Klang		Masthahn		übertriebene Hingabe		französischer Polizist	französische Käseart	Backsteinbrennerei	ein Grundfisch	ugs.: Geld	ungenau, nicht klar	Zinnfolie
							Ausweisdokument					
Kinderspielgerät		Verdeck aus Stoff					Geldsumme	möglichst schnell				
				Großstadt in Indien		hohe Geländeerhebung			Binnenwasser		deutsch für „Monogamie“	
Papstwürde		enthaltensamer Lebensstil	Vorname der Fonda				weinartiges Honiggetränk		weibl. Verwandte	französisch, span.: in		
Insel der Kanaren								ein Treibstoff	Staat in Westafrika			
kurze Filmeinstellung	Lieblingschüler Buddhas		Vorname der Basinger			französisch: Gott	vollbracht, fertig				schwedische Hafenstadt	
			bußfertig		Oberhaupt d. Tibeter (... Lama)			naseweises Kind	Bergvolk im Süden Chinas			
kurz für: eine		lautlos					Katzenlaut	Ehemann				
				Fremdwortteil: falsch, neben		nicht stereo			spanischer Ausruf		internationales Notrufzeichen	
Lebensgrundstoff		Frauenunterkleidung (Abk.)	Sehöffnung im Auge					englisch: oder	Radiowellenbereich (Abk.)	Unternehmensform		
Kurzware	antikes Pferdegespann				gemauertes Ufer		Kunststil des 18. Jhs.					
						auf dem Weg						

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-17 / -13
Aufträge/Rechnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-20 / -25
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-25
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-27 / -40
Reklamation bzgl. Verteilung reklamation@wittich-forchheim.de	-0
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	

Viele weitere Informationen finden Sie
auch online unter: **www.wittich.de**

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.00 Uhr



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufssinnendienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242
c.engel@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Thailand Traumreise 2027



Mit dem Konzerthighlight
FLY & HELP „Nacht des Deutschen Schlagers“
Travel

Begleiten Sie uns nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzernacht „Nacht des Deutschen Schlagers 2027“ – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: **Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross.** Erleben Sie eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole **Bangkok** oder eine **Rundreise durch Nordthailand** verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

www.schlager-thailand.de

»Nacht des Deutschen Schlagers 2027«



Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Ausführender Reiseverlauf!

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548

Frühbucher-Preis
p. P. ab

1.599 €

im DZ vom 17.04.-25.04.2027
9-tägig (7 Nächte) ab/bis
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-
Plus und Konzert

Buchungscode:
LW26

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich) z. B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Solaya buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

Zeitraum	Nächte	Option(en)	Preis p. P.
17.04. – 25.04.	7	Grundreise	ab 1.599 €
18.04. – 30.04.	10	Grundreise + Bangkok	ab 1.999 €
15.04. – 30.04.	14	Grundreise + Badeverlängerung	ab 2.199 €
16.04. – 05.05.	17	Kombination (Bangkok + Baden)	ab 2.599 €
13.04. – 28.04.	14	Rundreise „Goldenes Dreieck“	ab 2.999 €



FLY & HELP
Travel

E-Mail: reisen@fh-travel.de

Veranstalter: FLY & HELP Travel,
eine Marke der Prime Promotion GmbH

MALERMEISTER HOLZMAYR

Thomas Holzmayr
Malermmeister

Lindenstr. 14, 86579 Waidhofen

Tel. +49-(0)8443 / 9164 01 Mobil +49-(0)160 / 9016 5497

e-mail: info@malermmeister-holzmayr.de

www.malermmeister-holzmayr.de

KACHELÖFEN - HEIZKAMINE
KAMINÖFEN - HERDE
PELLETÖFEN



Lothar
Maier
MEISTERBETRIEB

Göbelsbacher Straße 4 · **85276 Tegernbach**
Telefon 08443 493

fliesen.maier@tegernbach.de · www.lothar-maier.de



Wolfgang Männer Bestattungsinstitut

- Bestattungsvorsorge
- 24h-Rundumbetreuung
- alle Friedhöfe weltweit
- TÜV-zertifiziert



24h-Tel 08453 3445035

Reichertshofen · Gartenstraße 2a

Zentrale Ingolstadt · Tel 0841 955890

Unterhaunstädter Weg 17

www.wolfgang-maenner.de



ORIGINAL - Familientradition seit 1968

FESTWERBUNG ZU STARKEN PREISEN

Plakate

DIN A2, eins. Farbdruck,
100g BD Papier

10 Stück	18,35€
25 Stück	28,68€
50 Stück	43,34€
100 Stück	50,60€
250 Stück	61,40€

- ✓ Alle Preise inkl. Versand
- ✓ inkl. MwSt
- ✓ Onlinebestellung mit druckfertigem PDF
- ✓ Tagesaktuelle Preise

Flyer

DIN A6, beids. Farbdruck,
135g BD Papier

100 Stück	14,79€
500 Stück	14,70€
1.000 Stück	18,42€
2.500 Stück	29,52€
5.000 Stück	41,98€

Weitere Produkte
finden Sie im Onlineshop:

www.LW-flyerdruck.de

Festwerbung auf www.LW-flyerdruck.de

✉ info@lw-flyerdruck.de

☎ 09191 72 32 88

📍 Peter-Henlein-Straße 1
91301 Forchheim

LW-FLYERDRUCK.DE

Heidelbeeren



in Bioqualität zum Selberpflücken
oder auch gepflückt

Lechner, Englmannszell Nr. 4, Hohenwart

0179/2416550, 08443/8377

lechner@pfaffenhofen.de

... seit über 20 Jahren



Ihr zuverlässiger Fachmann in Sachen Qualität

Christian Stix

Talstraße 25a · 86558 Deimhausen

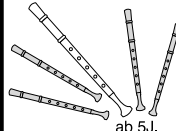
Telefon: 0 84 43 / 9 17 82 20 · Mobil: 01 73 / 3 80 23 28

eMail: c.stix@freenet.de

Trockenbau · Umbau · Sanierung · Abbruch · Putzarbeiten · Bautenschutz

🎵 Fang spielend an - Spaß mit Musik! 🎵

Musikalische Früherziehung



Flötenflöhe

Silvia Stegmaier

☎ 0172 865 30 26



ab 4J.

Ambulante Pflege Neutz

**WIR HABEN
noch Plätze
FÜR PFLEGE FREI!**

Individuelle Pflege und Betreuung
in Ihrer vertrauten Umgebung.

Mit Herz. Mit Zeit. Mit uns.

„Gemeinsam
für mehr Lebensqualität
und Menschlichkeit
- jeden Tag.“
Carola Neutz
(Geschäftsführung)

Unsere Leistungen für Sie:

- Grundpflege & Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Betreuung & Gesellschaft
- Individuelle Einsatzplanung
- Entlastung für Angehörige

Bei uns stehen Sie
oder Ihre Liebsten
im Mittelpunkt.

- ✓ Persönlich & zuverlässig
- ✓ Qualifiziertes Fachpersonal
- ✓ Mit Herz und Kompetenz
- ✓ Regional für Sie da

Sprechen Sie uns an!

Wir beraten Sie gerne
unverbindlich.

Regional für dich da –
mit Herz und Kompetenz.

Ambulante Pflege Neutz GmbH

☎ 084469295494 (Festnetz)
☎ 015561761237 (Mobil)
✉ ambulantepflege@web.de
🌐 www.ambulantepflege-neutz.de

Wir sind
für Sie da!

Menschlich Verlässlich Kompetent Zuhause
betreut